



PROTOCOLO MODIFICATORIO DEL ACUERDO
DE ALCANCE PARCIAL No. 20, SUSCRITO
ENTRE PARAGUAY Y PERU

ALADI/SEC/di 28.3
3 de agosto de 1981

Los Plenipotenciarios de la República del Paraguay y de la República del Perú, debidamente autorizados por sus respectivos Gobiernos, según poderes presentados en buena y debida forma, convienen en celebrar el presente Protocolo modificatorio del Acuerdo de alcance parcial suscrito entre ambos países el diecinueve de diciembre de 1980 (Acuerdo no. 20).

Artículo 1o.- Sustitúyese el Anexo del mencionado Acuerdo por el Anexo del presente Protocolo.

Artículo 2o.- A partir del 17 de mayo y hasta el 31 de diciembre de 1981 regirán las condiciones señaladas en el referido Anexo para la importación de los productos incluidos en el mismo, que sean originarios y procedentes del territorio de los respectivos países signatarios.

Artículo 3o.- Reemplázase el artículo 2o. del mencionado Acuerdo por el siguiente:

"Artículo 2o.- Los países signatarios continuarán las negociaciones iniciadas en virtud de la Resolución 1 del Consejo de Ministros, respecto de los productos identificados en el Anexo del presente Acuerdo, de manera de concluir las antes del 31 de diciembre de 1981."

Artículo 4o.- El presente Protocolo prorroga la vigencia del Acuerdo no. 20, suscrito entre ambos países, hasta el 31 de diciembre de 1981.

Artículo 5o.- En el artículo 7o. del referido Acuerdo reemplázase la fecha "17 de mayo de 1981" por "1o. de enero de 1982."

Artículo 6o.- Entre el 17 de mayo y el 31 de diciembre de 1981, los países signatarios aplicarán a los productos negociados, contenidos en el Anexo del presente Protocolo, las preferencias vigentes entre ambos al 31 de diciembre de 1980, en caso de que sean más favorables que las señaladas en dicho Anexo.

Nota: El Acuerdo de alcance parcial no. 20 fue publicado por la ALALC en el documento CEP/Repartido 1986.3.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Procolo, del cual enviará copias autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protoloco en la ciudad de Montevideo, a los dieciséis días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y uno, en un original en los idiomas castellano y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República del Paraguay:

Antonio Félix López Acosta

Por el Gobierno de la República del Perú:

Luis Macchiavello Amorós

//

ANEXO

PREFERENCIAS ACORDADAS POR LOS PAISES SIGNATARIOS
PARA LA IMPORTACION DE LOS PRODUCTOS NEGOCIADOS

PARAGUAY

| NABALALC | PRODUCTO | ARANCEL NACIONAL | RESIDUAL | OBSERVACIONES |
|------------|--|------------------|----------|----------------------|
| 01.05.1.01 | Pollitos llamados de "un día" | 0 | 0 | Régimen agropecuario |
| 01.05.3.01 | Pollitos llamados de "un día" | 15 | 5 | Régimen agropecuario |
| 12.07.0.07 | Orégano | 66,5 | 15 | Régimen agropecuario |
| 15.11.0.03 | Glicerina refinada | 95 | 10 | |
| 16.04.0.01 | Conservas de atún | 20,5 | 10 | |
| 16.04.0.02 | Conservas de bonito | 20,5 | 10 | |
| 16.04.0.04 | Conservas de sardinas | 20,5 | 10 | |
| 16.04.0.99 | Conservas de jurel y caballa | 20,5 | 10 | |
| 28.19.0.01 | Oxido de zinc (blanco de zinc) | 44 | 10 | |
| 28.27.0.01 | Protóxido de plomo (masicot, litargirio) | 80 | 10 | |
| 28.27.0.02 | Oxido salino de plomo (minio) | 80 | 10 | |
| 28.27.0.03 | Bióxido de plomo (anhidrido plúmbico, óxido pulga) | 80 | 10 | |
| 28.30.2.05 | Oxicloruro de cobre | 73 | 10 | |
| 38.11.2.05 | Fungicidas a base de compuestos de cobre | 33 | 0 | |
| 74.03.1.01 | Barras (alambrón) de cobre de 6 mm. hasta 50 mm. | 82,5 | 15 | |
| 90.16.1.01 | Compases de precisión y escolares | 27 | 10 | |
| 90.17.9.01 | Jeringas hipodérmicas descartables | 39 | 15 | |
| 90.17.9.02 | Sondas plásticas descartables | 39 | 15 | |
| 90.17.9.99 | Equipos plásticos de sechables para transfusión y extracción de sangre y administración de suero | 39 | 15 | |

PERU

//

| NABALALC | PRODUCTO | REGIMEN LEGAL | DERECHO AD-VALOREM | | OBSERVACIONES |
|------------|---|------------------|---------------------|----------|-----------------------------------|
| | | | ARANCEL NACIONAL | RESIDUAL | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 02.01.1.01 | Carne de vacuno fresca, enfriada, refrigerada | LI | 20* | 2 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.1.02 | Carne de vacuno congelada | LI | 20* | 2 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.2.01 | Colas (rabos) | LI | 20* | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.2.02 | Hígados | LI | 20* | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.2.03 | Lenguas | LI | 20* | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.2.99 | Los demás despojos, excepto de porcino | LI | 20* | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.01.2.99 | Riñones y corazones, excepto de porcinos | LI | 20* | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.06.3.02 | Lenguas de vacuno, secas | LI | 45 | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 02.06.3.02 | Lenguas de vacuno, saladas o en salmuera o ahumadas | LI | 45 | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 07.05.1.09 | Las demás arvejas | LI | 15 | 5 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 08.03.0.02 | Higos secos (pasas de higos) | LI | 20 | 10 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 08.04.0.02 | Pasas de uva | LI | 30 | 15 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 09.03.0.01 | Yerba mate canchada | LI | 60 | 10 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 09.03.0.02 | Yerba mate elaborada | LI | 60 | 10 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 09.03.0.99 | Los demás (yerba mate) | LI | 60 | 10 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 09.04.0.01 | Pimienta (del género "Piper") entera, en granos | LI | 40 | 16 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 10.04.0.01 | Avena sin despuntar, para forraje | LI | 10 | 1 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 10.07.0.02 | Alpiste excepto para siembra | LI | 40 | 15 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 13.01.0.05 | Materias primas vegetales tintóreas de quebracho | LI | 20 | 8 | Régimen agropecuario ⁺ |

⁺ Ver régimen agropecuario en el Anexo.

//

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|---|----|----|----|-----------------------------------|
| 15.02.2.01 | Sebos fundidos (incluso llamados primeros jugos) de bovinos (vacunos) | LI | 20 | 8 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 15.03.0.04 | Oleoestearina (sebo prensado) | LI | 20 | 7 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 15.07.1.03 | Aceite de cacahuete o maní, en bruto | LI | 15 | 5 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 15.07.1.05 | Aceite de girasol (mirasol, maravilla), en bruto | LI | 15 | 5 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 15.07.1.13 | Aceite de ricino, en bruto | LI | 20 | 7 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 15.07.1.17 | Aceite de tung, en bruto | LI | 15 | 3 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.02.1.01 | Carne curada y cocida (Corned Beef) | LI | 60 | 20 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.02.1.02 | Asado de novillo (Roast Beef) | LI | 60 | 20 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.02.1.03 | Pecho de novillo (Brisket Beef) | LI | 60 | 20 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.02.1.99 | Carne seca con o sin salmuera (charque) | LI | 60 | 30 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.02.9.01 | Pasta de hígado (paté foie) | LI | 60 | 30 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.03.1.02 | Extracto de carne en polvo | LI | 50 | 20 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.03.1.99 | Extracto de carne en caldo | LI | 50 | 20 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 16.03.2.01 | Jugos de carne | LI | 50 | 17 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 21.02.3.01 | Extracto soluble de yerba mate | LI | 60 | 10 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 21.07.0.03 | Palmitos preparados o conservados, en cualquier envase, sin vinagre ni ácido acético | LI | 60 | 30 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 23.04.0.99 | Tortas y demás residuos de la extracción de aceites vegetales sólo: de algodón y soya | LI | 10 | 3 | Régimen agropecuario ⁺ |
| 29.05.1.06 | Menta cristalizada (mentol) | LI | 20 | 8 | |
| 29.24.0.02 | Lecitinas | LI | 20 | 8 | |
| 30.01.1.01 | Hígados | LI | 10 | 5 | |
| 30.01.1.02 | Hipófisis | LI | 10 | 5 | |
| 30.01.1.99 | Las demás glándulas y órganos para usos opoterápicos | LI | 10 | 5 | |

(+) Ver régimen agropecuario en el Anexo.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------------|--|----|----|----|------------------------|
| 32.01.0.02 | Extracto curtiente de quebracho | LI | 20 | 5 | |
| 32.02.1.02 | Tanino de quebracho | LI | 40 | 5 | |
| 33.01.1.04 | Aceite esencial de cáscara de naranja | LI | 40 | 12 | |
| 33.01.1.05 | Aceite esencial de cedro | LI | 40 | 12 | |
| 33.01.1.06 | Aceite esencial de citronela | LI | 40 | 12 | |
| 33.01.1.08 | Aceite esencial de eucalipto | LI | 40 | 10 | |
| 33.01.1.09 | Aceite esencial de lemon grass | LI | 60 | 15 | |
| 33.01.1.11 | Aceite esencial de menta | LI | 40 | 13 | |
| 33.01.1.13 | Aceite esencial de petit grain | LI | 40 | 12 | |
| 41.01.1.02 | Pieles de bovinos (vacunos) encaladas o piqueladas | LI | 15 | 1 | Régimen agropecuario + |
| 41.01.1.04 | Pieles de becerro piqueladas, secas o saladas | LI | 15 | 1 | Régimen agropecuario + |
| 41.02.1.99 | Pieles de bovinos semicurtidas (wet blue) | LI | 60 | 20 | |
| 92.02.0.03 | Arpas | LI | 50 | 5 | |

+ Ver régimen agropecuario en el Anexo.

*Nota 1: Por Decreto Supremo no. 076-81-EF de fecha 2 de abril de 1981, se ha establecido temporalmente un derecho de importación de cero por ciento (0%) ad-valorem CIF, hasta el 31 de diciembre de 1981. Estas modificaciones transitorias no alteran los términos del presente Acuerdo.

Nota 2: Los productos marcados con asteriscos se acogieron al tratamiento del Decreto Supremo no. 076-81-EF del 2/IV/81, cuando fuere más favorable que lo negociado.

ANEXO

CONDICIONES A QUE ESTA SUJETA LA COMERCIALIZACION
DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS (REGIMEN AGROPECUARIO)

1. En concordancia con el artículo 23 del Decreto Legislativo no. 2 (Ley de Promoción y Desarrollo Agrario) la importación y exportación de productos agrarios incluyendo subproductos y su comercialización, pueden efectuarse por cualquier persona natural o jurídica dentro de las disposiciones tributarias y aduneras vigentes.

Lo anterior se aplica a todos los productos comprendidos en los Acuerdos de alcance parcial suscritos por el Perú al amparo de la Resolución 1 del Consejo de Ministros.

2. Las restricciones de carácter sanitario u otras, serán fijadas en el momento de extenderse el respectivo permiso fito y/o zoosanitario de importación, los que se encuentran comprendidos en el Reglamento de Importación de Animales, Productos y Subproductos de origen animal, aprobado por R.S. no. 117-76-AL de 5 de octubre de 1976 y en el Reglamento Sanitario para la Importación y Exportación de Productos y Subproductos de origen vegetal, aprobado por R.S. no. 016-76-AL de 25 de octubre de 1976.

Lo expresado significa que la restricción para importación de cualquier producto estaría supeditada a la situación fito y zoosanitaria del país de origen (Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay o Uruguay).

De otro lado se hace notar, que de conformidad al Reglamento Sanitario en mención está prohibida la importación de toda clase de hortalizas y frutos al estado fresco de cualquier país, con excepción de peras y duraznos procedentes de la República de Chile.

3. La carne y menudencias, estarán sujetas a regulación de cuotas, establecidas anualmente por el Ministerio de Agricultura.

Los productos agrícolas de consumo directo, estarán sujetos a regulación de volúmenes, establecidos por el Ministerio de Agricultura.

4. Para el caso de las maderas cada cargamento y cada especie deberán estar amparados por el correspondiente Certificado Fitosanitario y una Constancia del Grado de Calidad, expedidos por los organismos oficiales pertinentes.

//